M-LIFE

mobile accessories

Bluetooth earphones

ML0628A

DE

EN

PL

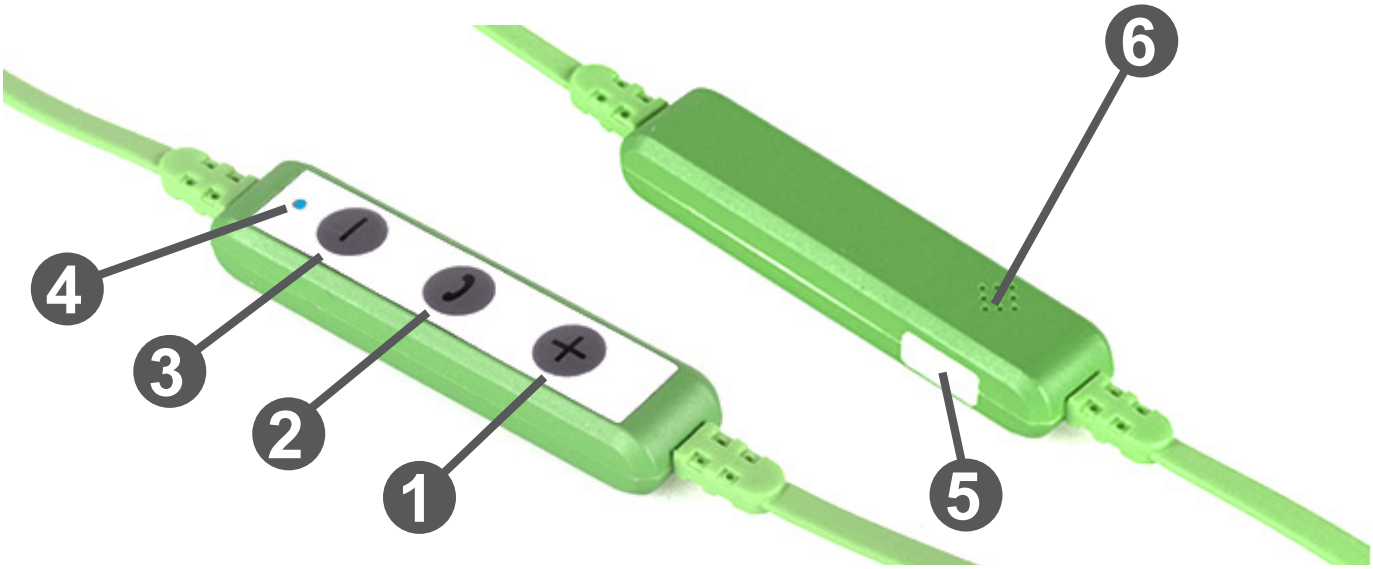
RO

SICHERHEITSANLEITUNGEN

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch und bewahren Sie auf zum späteren Nachschlagen.
- Minimieren Sie die Lautstärke des Audio-Geräts, bevor Sie die Ohrhörer anschließen, um Gehörschäden durch plötzliche übermäßiger Lautstärke zu vermeiden. Halten Sie die Lautstärke auf einem vernünftigen Niveau über die gesamte Zeit der Verwendung der Ohrhörer.
- Verwenden Sie niemals die Ohrhörer während Sie ein Auto, ein Motorrad, ein Fahrrad oder ein anderes Fahrzeug lenken, da es potenzielles Risiko für Ihre Sicherheit darstellt.
- Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Die Ohrhörer nicht fallenlassen oder starken Stößen aussetzen.
- Verwenden Sie die Ohrhörer nicht weiter, wenn Sie ein Tinnitus, Ohrenbeschwerden, Reizungen oder andere Nebenwirkungen fühlen.

- Die Ohrhörer nicht zerlegen, ändern oder versuchen diese zu reparieren. Bei Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
- Verwenden Sie die Ohrhörer nicht an Orten, wo die Unfähigkeit, Umgebungsgeräusche zu hören, eine ernsthafte Gefahr darstellt (wie Bahnschranken, Bahnhöfe, Baustellen oder auf Straßen wo Fahrzeugen und Fahrrädern unterwegs sind).
- Schalten Sie die Lautstärke nicht auf einem so hohen Niveau, dass Sie nicht hören können, alles was um Sie herum geschieht.
- Das Produkt sollte nicht gelagert oder verwendet werden bei Temperaturen unter -10°C oder über 50°C, da es negative Auswirkungen auf das Produkt haben kann.

1. PRODUKTBESCHREIBUNG:



1. Taste Vol **+** / Nächster Titel
2. Multifunktionstaste:
    - Gerät ein / Ausschalten
    - Wiedergabe / Pause
    - Anruf annehmen / Abweisen / Beenden
    - Wahlwiederholung
    - Kopplungsmodus
3. Taste Vol **-** / Vorheriger Titel
4. LED Anzeige
5. Mikrofon
6. Ladeanschluss

DE

2. BATTERIE AUFLADEN:

1. Vor dem Laden stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer ausgeschaltet sind.
2. Stecken Sie das USB-Kabel in den Ladeanschluss der Ohrhörer; stecken Sie die andere Seite des USB-Kabels in das USB-Ladegerät. Der Ladevorgang beginnt und die rote LED leuchtet.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlöscht die rote LED.

Warnung:

- Verwenden Sie nur das Original-Ladekabel, um das Gerät zu laden, sonst kann das Produkt beschädigt werden.
- Das Kopfset verwendet eine unlösbare eingebaute Batterie. Um Beschädigungen zu vermeiden, darf die Batterie nicht entfernt werden.
- Ladegerät-Spannung: 5 V / 200 mA.

3. BEDIENUNG:

3.1. ANSCHALTEN / AUSSCHALTEN

GERÄT ANSCHALTEN: Multifunktionstaste drücken und für 5 Sekunden halten, die blaue LED blinkt; es ertönt eine Stimme aus den Ohrhörern.
GERÄT AUSSCHALTEN: Multifunktionstaste drücken und für 5 Sekunden halten bis die rote LED blinkt; es ertönt eine Stimme aus den Ohrhörern.

Hinweis: Wenn sich die Ohrhörer im Bereitschaftsmodus befinden, aber an keinem Gerät angeschlossen sind, schalten sich diese automatisch nach etwa 10 Minuten aus.

3.2. KOPPELN DAS KOPFSET MIT IHREM MOBILTELEFON

1. Halten Sie die Geräte in einem Abstand von 1 Meter.
2. Wenn die Ohrhörer ausgeschaltet sind, Multifunktionstaste drücken und für 8 Sekunden halten, bis die blaue und die rote LED abwechselnd blinken. Das Gerät schaltet in den Kopplungsmodus.
3. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefon ein (oder einem anderen Gerät) und suchen nach externen Geräten.

4. Wählen Sie das Gerät mit dem Namen „BH-06” und Passwort „0000” eingeben falls erforderlich. Die Ohrhörer werden automatisch eine Verbindung mit Ihrem Mobiltelefon herstellen. Aus den Ohrhörern ertönt ein Ton, der erfolgreiche Paarung bedeutet und die blaue LED blinkt zweimal schnell.

Hinweis: Die Ohrhörer können sich mit zwei Geräten zugleich verbinden.

3.3. ANRUFE ANNEHMEN / ABWEISEN / BEENDEN

Funktion	**Status**	**Bedienung**
Wahlwieder-holung	Ruhemodus	Multifunktionstaste zweimal drücken
Anruf annehmen	Eingehender Anruf	Multifunktionstaste drücken
Lautstärke erhöhen	Konversation	Taste **+** drücken und halten
Lautstärke verringern	Konversation	Taste **-** drücken und halten
Gespräch beenden	Konversation	Multifunktionstaste drücken

3.4. MUSIKWIEDERGABE

Funktion	**Bedienung**
Pause	Naciśnij przycisk MF
Wiedergabe / Wiedergabe fortsetzen (mit Musikan-wendung an)	Taste MF drücken
Vorheriger Titel	Taste **+** drücken
Nächster Titel	Taste **-** drücken
Lautstärke erhöhen	Taste **+** drücken und halten
Lautstärke verringern	Taste **-** drücken und halten

Bitte beachten Sie, dass die Fernsteuerung der Titelwahl und Wiedergabesteuerung davon abhängig ist, ob Ihr Telefon oder ein anderes Gerät AVRCP unterstützt. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Anweisungen des externen Geräts.

DE

3.5. ZUSÄTZLICHE FUNKTION – BILDERFAS-SUNGSMODUS:

Kamera am Mobiltelefon einschalten und die Multifunktionstaste für 1 Sekunde drücken; Sie hören einen Piepton und das Gerät nimmt ein Bild auf.

3.6. LED ANZEIGE

LED Anzeige	**Status**
Rote und blaue LED blinken abwechselnd	Pairing-Modus
Blaue LED blinkt einmal jede 2 Sekunden	Nicht mit einem Gerät verbunden ist
Blaue LED blinkt einmal jede 3 Sekunden	Konversation
Rote LED blink zweimal jede 20 Sekunden	Power Niedriger

4. TECHNISCHE DATEN:

- Bluetooth: 4.0
- Frequenzbereich: 2,4 GHz ISM
- Reichweite: bis zu 10 m
- Unterstützt: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

- Frequenzgang: 20 Hz - 20 kHz
- S/N: >80 dB
- Aufladen: Mikro USB 5V/200 mAh

5. MERKMALE:

Integriertes Mikrofon
Integrierter Akkumulator
Multiple Kopplung (bis zu 2 Telefone)
Musik/Gesprächszeit: bis zu 4 h
Bereitschaftszeit: bis zu 250 h
Gewicht: 17 g

Die Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

DE

“Hiermit erklär die Firma Lechpol dass sich das Gerät ML0628A im Einklang mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten. Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Konformitätserklärung zum Download auf www.lechpol.eu”

Deutsch

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem). Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dam normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschilchen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

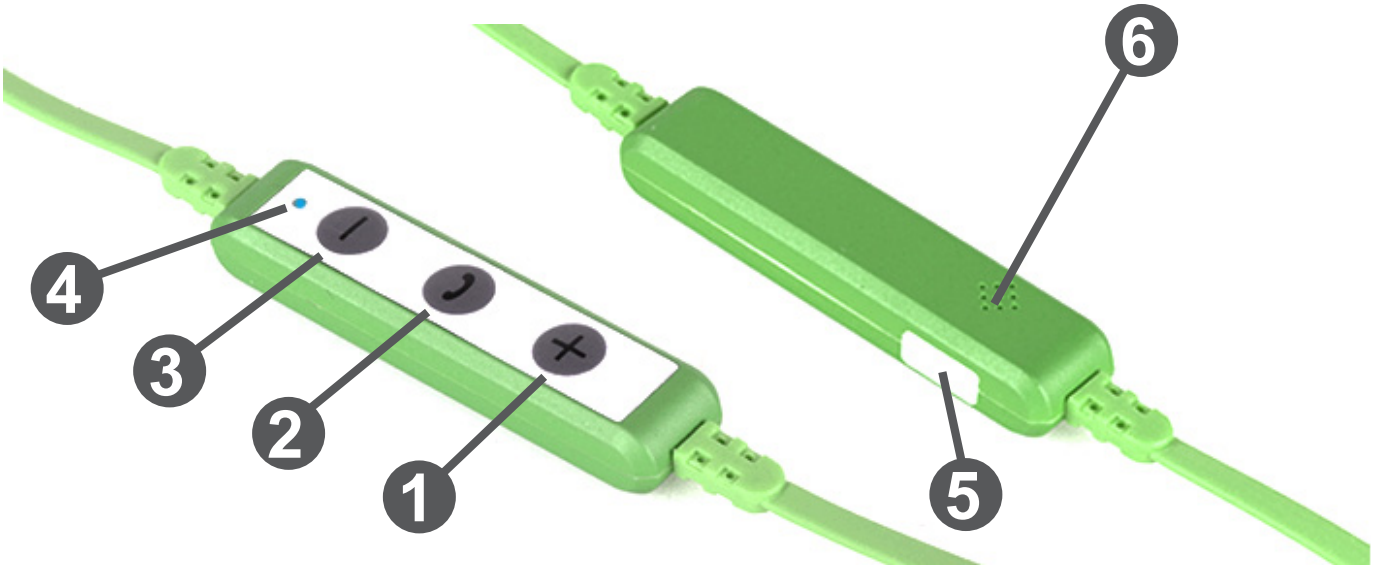
Vertrieben durch LECHPOL Electronics BV, Nijverheidsweg 15 4311RT Bruinisse, Niederlande.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read this instruction manual before first use and keep it for future reference.
- Minimize the volume on your audio device before connecting the headphones in order to avoid hearing damage from sudden exposure to excessive volume. Keep the volume at a reasonable level throughout entire time of using the earphones.
- Never use the earphones while driving a car, riding a motorcycle or bicycle or operating any other vehicle, as it may cause potential risk to your safety.
- Do not use the headphones in places where the inability to hear ambient sound presents a serious risk (such as at railroad crossings, train stations, construction sites or on roads where vehicles and bicycles are traveling).
- Keep this product away from the reach of children.
- Do not disassemble, modify or attempt to repair the earphones. In case of damage, contact an authorized service point for check-up / repair.

- Do not subject the headphones to strong impact.
- DO NOT turn the volume to such a high level that you can't hear anything around you.
- Stop using the earphones if you feel a tinnitus, hearing discomfort, irritation or have other adverse reactions.

1. PRODUCT DESCRIPTION:



1. Volume up / Previous song
2. MF button:
   - power on / off
   - play / pause playback
   - pick up / end call
   - last call redial
   - enter pairing mode

EN

3. Volume down / Next song
4. LED indicator
5. Built-in microphone
6. Charging port

2. BATTERY AND CHARGING:

1. Before charging, make sure the earphones has been switched off.
2. Plug USB cable into the charging port of the earphones; plug the other side of USB cable into the USB charger. Charging will start and the red light will be on.
3. Once the charging is completed, red light will go off.

Warning:

- Use only original charging cable to charge this device.
- This headset uses a non-detachable built-in, rechargeable battery. In order to prevent damage, do not remove the battery.
- Voltage of charger: 5 V / 200 mAh.

3. OPERATION:

3.1. POWER ON / OFF

ON: Press and hold the MF button for 5 seconds. The blue LED will blink. The earphones will issue voice prompt.

OFF: Press and hold the MF button for 5 seconds. The red LED will blink. The earphones will issue voice prompt.

Notes: If the earphones are in standby mode but are not connect to any device, they will power off automatically after around 10 minutes.

3.2. PAIRING THE EARPHONES WITH PHONE

1. Keep the devices within 1 meter distance.
2. When the earphones are switched off, press and hold the MF button for 8 seconds until blue and red light blinks alternatively; the device will enter pairing mode.
3. Turn on the Bluetooth function on your phone (or other device), and search for external devices.

4. Select device named "BH-06"; enter password: "0000" if necessary an press "Yes" or "confirm". The earphones will automatically connect with your phone. The earphones will issue a voice signifying successful pairing, and the blue LED of the headset will quickly blink twice.

Note: The earphones can connect to two devices at the same time.

3.3. CALLS HANDLING

Function	**Status**	**Operation**
Redial last number	Standby mode	Press MF button twice
Answer call	Ringing	Press MF button
Volume up	Conversation	Press and hold **+** button
Volume down	Conversation	Press and hold **-** button
End call	Conversation	Press MF button

EN

3.4. PLAYING MUSIC

Function	**Operation**
Pause	Press MF button
Play / Resume play (with music app on)	Press MF button
Previous song	Press **+** button
Next song	Press **-** button
Volume up	Press and hold **+** button
Volume down	Press and hold **-** button

Please note, that remote control of the track selection and playback control depends on whether your phone or other device supports AVRCP. Please refer to the instruction of the external device for further details.

3.5. ADDITIONAL FUNCTION – CAPTURE MODE

EN

Turn on the camera app on your phone and press MF button for 1 second; you will hear the beep sound and the device will take a picture.

3.6. LED INDICATOR

LED Indicator	Status
Red and blue LED blink alternatively	Pairing mode
Blue LED blinks once every 2 seconds.	Not connected to a device
Blue LED blinks every 3 seconds	Conversation
Red LED blinks twice every 20 seconds	Low power

4. SPECIFICATIONS:

- Bluetooth: 4.0
- Frequency range: 2.4 GHz ISM
- Operational range: up to 10 m
- Supports: A2DP, AVRCP, HSP, HFP
- Frequency response: 20 Hz - 20 kHz
- S/N: > 80 dB
- Charging: microUSB, 5 V / 200 mAh

EN

5. FEATURES:

Built-in microphone
Built-in rechargeable battery
Multipoint pairing (up to 2 phones)
Music time: up to 4 h
Standby time: up to 250 h
Weight: 17 g

Specifications are subject to change without prior notice.

"The Lechpol company declares that product ML0628A is consistent with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC. The proper declaration for download from www.lechpol.eu"

EN

English

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or Its literature, indicates that It should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm lo the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

EN

Made in China for LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne,
1 Garwolińska Street, 08-400 Garwolin

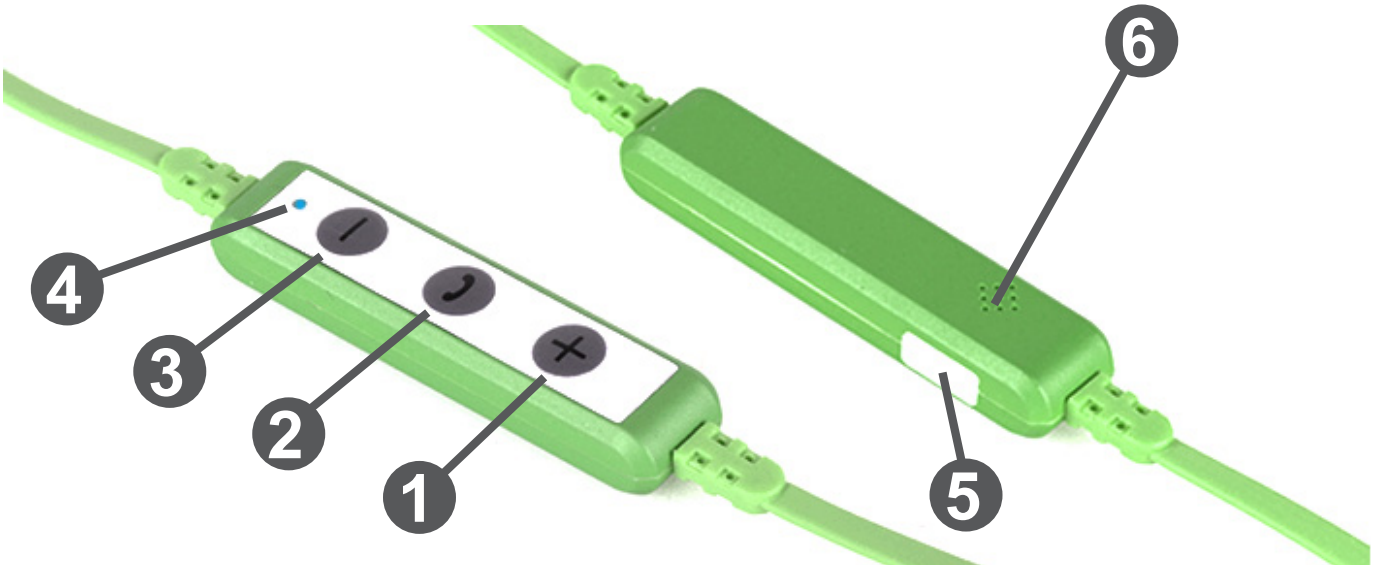
KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.
- Przed podłączeniem słuchawek do urządzenia należy zmniejszyć poziom głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Nie należy używać słuchawek na najwyższym poziomie głośności przez dłuższy czas.
- Zabrania się używać słuchawek podczas prowadzenia samochodu, motocykla, roweru czy innych pojazdów mechanicznych, gdyż może to negatywnie wpływać na Twoje bezpieczeństwo.
- Nie należy używać słuchawek w miejscach, gdzie niezdolność do słyszenia dźwięków otoczenia stanowi poważne zagrożenie (np. na przejściach dla pieszych, przejazdach kolejowych, dworcach kolejowych, budowach, itp.).
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu, a także wprowadzania zmian w ich budowie.

W wypadku uszkodzenia, należy oddać urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia / naprawy.

- Słuchawki należy chronić przed silnymi wstrząsami i upadkiem.
- Nie należy ustawiać poziomu głośności tak, aby zagłuszał dźwięki otoczenia.
- Należy natychmiast przerwać używanie słuchawek w przypadku wystąpienia szumu w uszach, dyskomfortu lub innych reakcji ubocznych.

1. OPIS PRODUKTU:



1. Zwiększ głośność / poprzedni utwór
2. Przycisk MF:
    - Włącz / Wyłącz
    - Wstrzymaj / Wznów odtwarzanie
    - Odbierz / Zakończ połączenie
    - Wybierz ostatni numer
    - Przejdź w tryb parowania
3. Zmniejsz głośność / Następny utwór
4. Wskaźnik LED
5. Wbudowany mikrofon
6. Port ładowania

PL

2. BATERIA I ŁADOWANIE:

1. Przed ładowaniem, należy upewnić się, że słuchawki są wyłączone.
2. Następnie, podłączyć kabel ładowania do portu ładowania słuchawek, a drugą końcówkę kabla do ładowarki. Rozpoczęcie ładowania będzie sygnalizowane zapaleniem się czerwonej kontrolki LED.
3. Po zakończeniu ładowania, czerwona kontrolka zgaśnie.

Uwaga:

- Należy używać wyłącznie oryginalnego kabla do ładowania.
- Urządzenie posiada wbudowany na stałe akumulator. Aby uniknąć uszkodzenia produktu, nie należy dokonywać prób wymiany baterii.
- Napięcie ładowarki: 5 V / 200 mA

3. OBSŁUGA:

PL

3.1. WŁĄCZ / WYŁĄCZ

WŁĄCZ: Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MF** przez 5 sekund. Niebieska kontrolka zacznie migać. Słuchawki wydadzą sygnał głosowy.

WYŁĄCZ: Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MF** przez 5 sekund. Czerwona kontrolka zacznie migać. Słuchawki wydadzą sygnał głosowy.

Uwaga: Jeśli słuchawki pracują w trybie czuwania, a nie są podłączone do żadnego urządzenia, wyłączą się automatycznie po 10 minutach.

3.2. PAROWANIE SŁUCHAWEK Z TELEFONEM

1. Słuchawki i telefon należy umieścić w odległości nie większej niż 1 metr.
2. Przy wyłączonych słuchawkach, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **MF** przez 8 sekund aż kontrolka zacznie naprzemiennie migać na niebiesko i czerwono. Urządzenie przejdzie w tryb parowania.
3. Włączyć łączność Bluetooth na telefonie (lub innym urządzeniu, z którym zamierzasz się połączyć) i wyszukać urządzenia zewnętrzne.

4. Połączyć się z urządzeniem „BH-06”, i jeśli to konieczne, wpisać hasło „0000”, a następnie kliknąć „Tak” lub „potwierdź”. Słuchawki automatycznie połączą się z telefonem. Słuchawki wydadzą sygnał głosowy oznaczający udane parowanie, a niebieska kontrolka LED zamiga dwukrotnie.

Uwaga: Słuchawki można sparować z dwoma urządzeniami jednocześnie.

3.3. OBSŁUGA POŁĄCZEŃ

Funkcja	**Status**	**Obsługa**
Wybierz ostatni numer	Tryb czuwania	Naciśnij przycisk MF dwukrotnie
Odbierz połączenie	Połączenie przychodzące	Naciśnij przycisk MF
Zwiększ głośność	Rozmowa	Naciśnij i przytrzymaj przycisk **+**
Zmniejsz głośność	Rozmowa	Naciśnij i przytrzymaj przycisk **-**
Zakończ połączenie	Rozmowa	Naciśnij przycisk MF

3.4. ODTWARZANIE MUZYKI

Funkcja	**Obsługa**
Pauza	Naciśnij przycisk MF
Wznów odtwarzanie / Włącz odtwarzanie (przy włączonej aplikacji muzycznej)	Naciśnij przycisk MF
Poprzedni utwór	Naciśnij przycisk **+**
Następny utwór	Naciśnij przycisk **-**
Zwiększ głośność	Naciśnij i przytrzymaj przycisk **+**
Zmniejsz głośność	Naciśnij i przytrzymaj przycisk **-**

Uwaga: zdalna obsługa odtwarzacza muzycznego: zmiana utworu oraz regulacja poziomu głośności działa tylko wtedy gdy telefon lub urządzenie zewnętrzne obsługuje profil AVRCP. Aby uzyskać więcej informacji, należy odnieść się do instrukcji obsługi telefonu (lub urządzenia zewnętrznego).

3.5. FUNKCJA DODATKOWA - TRYB PRZECHWYTYWANIA:

Aby włączyć tę funkcję, należy uruchomić aplikację aparatu na telefonie i nacisnąć przycisk **MF** przez 1 sekundę. Słuchawki wydadzą sygnał dźwiękowy a urządzenie zrobi zdjęcie.

3.6. WSKAŹNIK LED

Wskaźnik LED	**Status**
Czerwony i niebieski migają naprzemiennie	Tryb parowania
Niebieska kontrolka miga co 2 sekundy.	Słuchawki nie są połączone z urządzeniem zewnętrznym
Niebieska kontrolka miga co 3 sekundy.	Rozmowa
Czerwona kontrolka miga co 20 sekund	Niski poziom baterii

4. SPECYFIKACJA:

- Bluetooth: 4.0
- Zakres częstotliwośći: 2.4 GHz ISM

PL

- Zasięg: do 10 metrów
- Obsługuje standardy: A2DP, AVRCP, HSP, HFP
- Pasmo przenoszenia: 20 Hz – 20 kHz
- S/N: >80 dB
- Ładowanie: microUSB, 5 V / 200 mAh

5. CECHY PRODUKTU:

Wbudowany mikrofon
Wbudowany akumulator
Możliwość połączenia z dwoma telefonami
Czas pracy podczas słuchania muzyki: do 4 h
Czas pracy w trybie czuwania: do 250 h
Waga: 17 g

Specyfikacja produktu może ulec zmianie bez powiadomienia.

„Niniejszym firma Lechpol oświadcza, że urządzenie ML0628A jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Właściwa deklaracja do pobrania na stronie www.lechpol.eu”

Poland
Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produkt, lub z organem władz lokalnych Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

PL

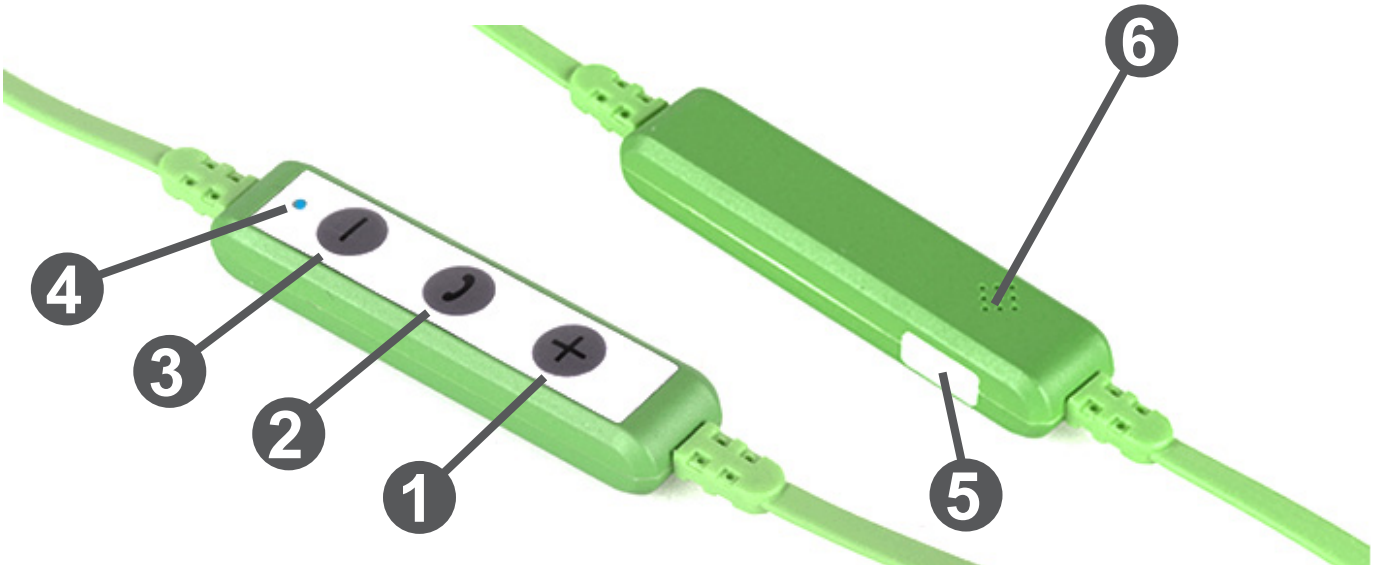
Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne ul. Garwolińska 1, 08-400 Garwolin.

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

- Va rugam sa cititi cu atentie manualul inainte de a utiliza aparatul si pastrati manualul pentru consultari ulterioare.
- Va rugam sa reduceti volumul dispozitivului audio inainte de conectarea castilor, pentru a evita astfel deteriorarea auzului dumneavoastra datorat expunerii neasteptate la un volum excesiv. Pentru a preveni deteriorarea acuității auditive, evitați audiția îndelungată cu volumul la un nivel ridicat
- Nu folositi castile in timpul sofatului, in timp ce conduceti motocicleta, bicicleta sau orice alt mijloc de transport.
- Nu utilizati castile in locuri in care incapacitatea de a auzi zgomotele inconjuratoare prezinta un risc marit (cum ar fi trecerile peste calea ferata, statii de tren, santierele de constructii sau pe drumurile circulate de vehicule si biciclete.)
- Nu pastrati aparatul la indemana copiilor.
- Daca simtiti un disconfort auditiv de orice fel, incetati sa utilizati dispozitivul imediat.

- Nu demontati, modificati si nu incercati sa reparati singuri castile. În caz de deteriorare, contactați un punct de service autorizat pentru verificare / reparare.
- Nu supuneti castile la socuri mecanice.
- Păstraţi un nivel moderat al volumului. Astfel veţi putea auzi sunetele exterioare şi veţi putea interacţiona cu persoanele din jurul dumneavoastră.

1. DESCRIEREA PRODUSULUI:



1. Crestere volum / Melodia anterioara
2. Buton MF:
    - Pornire / Oprire
    - Redare / Pauza playback
    - Raspunde / Respinge / Terminare apel
    - Reapelare ultimul apel
    - Intrare in modul asociere
3. Reducere volum / melodia urmatoare
4. LED indicator
5. Microfon incorporat
6. Port de încărcare

2. INCARCARE:

1. Inainte de incarcarea castilor, va rugam sa le opriti.
2. Conectați cablul USB în portul de încărcare căști; conectați cealaltă capat a cablului USB în încărcătorul USB. Încărcarea va porni, iar lumina rosie se va aprinde.
3. Cand bateria este complet incarcata, lumina roșie se va stinge.

Atentie:

- Utilizați doar cablul de încărcare furnizat, în cazul în caz contrar se poate deteriora produsul.
- Acest produs functioneaza cu baterie reincarcabila incorporata. Pentru a preveni deteriorarea, nu scoateți bateria.
- Tensiune de incarcare: 5 V/100 mA.

3. FUNCTIONARE:

3.1. PORNIRE / OPRIRE

PORNIRE: Apasati si tineti apasta butonul MF timp de

5 secunde, pana cand Led-ul albastru palpaie; castile vor emite un sunet.

OPRIRE: Apasati si tineti apasta butonul MF timp de 5 secunde, pana cand Led-ul rosu palpaie; castile vor emite un sunet.

Nota: Daca castile intra in modul de asteptare, dar nu este conectat cu nici un dispozitiv, castile se vor opri automat dupa 10 minute.

3.2. ASOCIATI CASTILE CU TELEFONUL DVS. MOBIL

1. Tineti dispozitivul in la distanta de 1 metru.
2. Opriti castile.
3. Apasati si tineti apasat butonul MF timp de 8 secunde pana cand Led-ul rosu si albastru palpaie alternativ pentru a intra in modul de asociere Bluetooth ; dispozitivul va intra in modul de asociere.
4. Poriniti functia Bluetooth pe telefon (sau pe un alt dispozitiv) si cautati dispozitive externe.
5. Selectati “BH-06”din lista dispozitivelor gasite; introduceti parola implicita: “0000” daca este

necesar si apasati “ Yes / Da” sau “confirmare” Castile se vor conecta automat cu telefonul dvs. Castile vor emite un sunet la asocierea cu succes s Led-ul albastru a castilor va clipi de doua ori.

Note: Castile se pot conecta la doua dispozitive in acelasi timp.

3.3. OPERARE APELURI

Functia	**Stare**	**Operare**
Reapelare ultimul apel:	Modul de asteptare	Apasati butonul MF de doua ori
Preluarea unui apel	Suna	Apasati butonul MF
Volum sus	In timpul convorbirii	Apasati si tineti apasat butonul +
Volume jos	In timpul convorbirii	Apasati si tineti apasat butonul -
Inchide apel	In timpul convorbirii	Apasati butonul MF

3.4. REDARE MUZICA

Funkctia	**Operare**
Pauza	Apasati butonul MF
Redare/pauza muzica (cu aplicatia de muzica pornita)	Apasati butonul MF
Piesa anterioara	Apasati buton **+**
Piesa urmatoare	Apasati buton **-**
Volum sus	Apasati si tineti apasat butonul **+**
Volum jos	Apasati si tineti apasat butonul **-**

Vă rugăm să rețineți, că telecomanda de control de selecție și redare piesa depinde de telefon sau alt dispozitiv daca suporta AVRCP. Vă rugăm să consultați instrucțiunile dispozitivului extern pentru mai multe detalii.

3.5. FUNCTII ADITIONALE (EFECTUARE POZA)

Porniti aplicatia camera pe telefon si apasati butonul MF pentru o secunda; dispozitivul va emite un sunet si va face o poza.

3.6. LED INDICATOR

LED Indicator	Status
Led-ul rosu si albastru palpaie alternativ	Mod de asociere
Led-ul albastru palpaie o dată la fiecare 2 secunde.	Nu este conectat la dispozitiv
Led-ul albastru palpaie o dată la fiecare 3 secunde.	Conversatie
Led-ul rosu palpaie o data la fiecare 20 secunde	Baterie descarcata

4. SPECIFICATII:

- Bluetooth: 4.0
- Gama de frecventa: 2.4 GHz ISM
- Raza de actiune: pana la 10 m
- Suporta: A2DP, AVRCP, HSP, HFP
- Rapsuns in frecventa: 20 Hz -20 kHz
- S/N: >80 dB
- Incarcator microUSB, 5 V / 200 mAh

5. CARACTERISTICI:

Microfon incorporat
Baterie reincarcabila incorporata
Asociere multipla (pana la 2 telefoane)
Timp de redare muzica: pana la 4 ore
Timp de asteptare: pana la 250 ore
Greutate: 17 g

Specificatiile sunt supuse schimbarilor fara notificare prealabila.

„Compania Lechpol declară că produsul ML0628A este în conformitate cu cerinţele esenţiale şi alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declaraţia pentru descărcare este postata pe site-ul www.lechpol.eu”

Romania
Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)
Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA

M-LIFE
mobile accessories